

آلبوم زندگی دگر باشان ایران



سامان کوهزاد



آلبوم زندگی دگرباشان ایران

مجموعه‌ی کارتون

This project was made possible by the generous funding of OutRight Action International. OutRight Action International has not vetted and endorsed the final work product made possible through their funding.

این آلبوم با حمایت مالی سازمان اقدام آشکار جهانی، اجرا شده است. این سازمان، مسئولیتی در قبال محتوا و اطلاعات مندرج در این آلبوم را ندارد.

supported by



منتشر شده توسط:



انتشارات گیلگیشان

تورنتو، کانادا، ۲۰۱۶

همه‌ی حقوق این اثر محفوظ و مخصوص ناشر است. این اثر مطابق قوانین بین‌المللی به ثبت رسیده است و هرگونه تکثیر و چاپ آن به استثنای نقل قول و به منظور نقد و بررسی، بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است. باز نشر تصاویر در وبسایت‌ها و شبکه‌های اجتماعی تنها با ذکر عبارت "منتشر شده توسط نشر گیلگمیشان" امکان‌پذیر است.

آلبوم زندگی دگرباشان

تعداد ۶۱ ص. کارتون

طرح جلد : گیلگمیشان

کتابخانه ملی کانادا، شماره ثبت: ۹۷۸-۱-۹۲۷۹۴۸-۱۲-۵

آلبوم زندگی دگرباشان

مجموعه‌ی کارتون

سامان کوهزاد

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۴ - کانادا، نشر گیلگمیشان

ISBN: 978-1-927948-12-5

Gilgahmishaan Publishing

Gilgamishaaan-2015

بیرون از سایه: در معرفی «آلبوم زندگی دگرباشان ایران»

زندگی یک دگرباش جنسی (همجنس‌گرای زن و مرد، دوجنس‌گرا، تراجنسیتی، میان‌جنسی و مانند آن) در ایران، در بهترین حالت یک زندگی در سایه است، البته اگر آن را یک زندگی "نادیده انگاشته شده" عنوان نکنیم. تعداد کمی از افراد جامعه‌ی دگرباشان جنسی در تلاش‌شان برای بیرون آمدن از سایه موفق می‌شوند. در واقعیت جامعه‌ی ما، فشارهای مختلف قانونی، اجتماعی و خانوادگی، به شکل‌های مختلف تلاش می‌کنند تا یک دگرباش جنسی را به سایه برگردانند، او را انکار کنند، هویت او را قبول نکنند و گرایش متفاوتش را محکوم کنند.

سامان کوهزاد ولی در مقابله با تمامی این انکارها، به تلاشش ادامه داده تا بتواند سکوت را بشکند. از کودکی سراغ نقاشی رفته و بعد از آن سراغ مینیاتور. سپس در جوانی، وارد کار نشر شده و در یک دفتر انتشاراتی ایران به کار طراحی مشغول شده است. بعد از آن در یک اداره دولتی توانسته راهش را باز کند و کاریکاتوریست یکی از برنامه‌هایشان باشد. امروز ولی، به جای آنکه تصویرگر صداها، مجاز اعلام شده داخل ایران باشد، صدایی در بیان مشکلات دگرباشان جنسی ایرانی است. صداهایی که به هر شکل مختلفی از دیدگاه مذهبی، قانونی و سنت‌های اجتماعی، تلاش شده تا به شکلی سرکوب‌شده یا ساکت‌شده، باقی بمانند.

سامان خود می‌گوید «شاید تصویرهای این کتاب، بیانگر همه‌چیز نباشند، ولی از دردها می‌گویند. مثلاً نگاه آدم‌ها به یک فرد ترنس، مردم باید بدانند یک نگاه ساده‌شان چقدر می‌تواند آزاردهنده باشد.» او می‌خواهد واقعیت را بگوید «حتی اگر این تصویرها یک نفر را هم آگاه کنند، همان هم برایم ارزشمند است.»

سامان از خانواده‌ای تحصیل‌کرده آمده است، خانواده‌ای با آگاهی و خرد که او را به آنچه متولد شده است قبول کرده‌اند، اجازه داده‌اند خودش باشد. حمایتش کرده‌اند تا فرآیند تغییر کارکرد جنسی را دنبال کند. ولی مشکلات اجتماعی همیشه همراه او بوده‌اند.

چهل و پنج تصویر کارتونی در «آلبوم زندگی دگرباشان ایران» از پنج شخصیت همجنس‌گرای مرد (گی)، همجنس‌گرای زن (لژیین)، زن ترنس، مرد ترنس و یک زن دوجنس‌گرا می‌گویند. هدف بیان مشکلات آنها در محیط‌های اجتماعی از جمله خانواده، مدرسه، دانشگاه، محل کار و همین‌طور روابط شخصی آنها با شریک زندگی‌شان است.

سامان تلاش کرده تا از رسانه‌ای بصری سود ببرد تا بیانگر مشکلات کمتر بیان شده‌ی جامعه‌ی دگرباشان ایرانی باشد. او رسانه‌ی کارتون را چنین توصیف می‌کند: «در ایران به اشتباه به کاریکاتور مشهور است، ولی

این دو متفاوت از همدیگر هستند. کارتون به تصویر کشیدن یک موضوع در غالب طنز است که در آن کمی نمک برای جذابیت بیننده باشد ولی کاریکاتور به تصویر کشیدن یک چهره واقعی در غالب طنز و کمدی می‌باشد.»

«آلبوم زندگی دگرباشان ایران» با حمایت سازمان اقدام آشکار جهانی (ایگل هرک سابق) آماده شده است و بخشی از پروژه‌ی همیاری این سازمان است. سامان کوهزاد در مورد این همیاری چنین می‌گوید: «سازمان اقدام آشکار جهانی به بچه‌های دگرباش توانمند پیشنهاد داد تا از توانمندی‌هایشان برای فرهنگ‌سازی جامعه ایران در موضوع دگرباشان جنسی استفاده کنند. پیشنهادهای به سازمان ارائه شد و ده پروژه برای حمایت مالی قبول شدند.»

رامتین شهرزاد

زمستان ۱۳۹۴

ramtiin@gmail.com

فهرست



.....کارتون‌های مربوط به مرد ترنس



.....کارتون‌های مربوط به زن ترنس



.....کارتون‌های مربوط به زن همجنسگرا



.....کارتون‌های مربوط به مرد همجنسگرا



.....کارتون‌های مربوط به زن دوجنسگرا

کار تونهای مربوط به

مرد ترنس

صد دفعه نگفتم با پسرا بازی نکن!
مگه تو پسری؟!
برو با دخترا بازی کن!



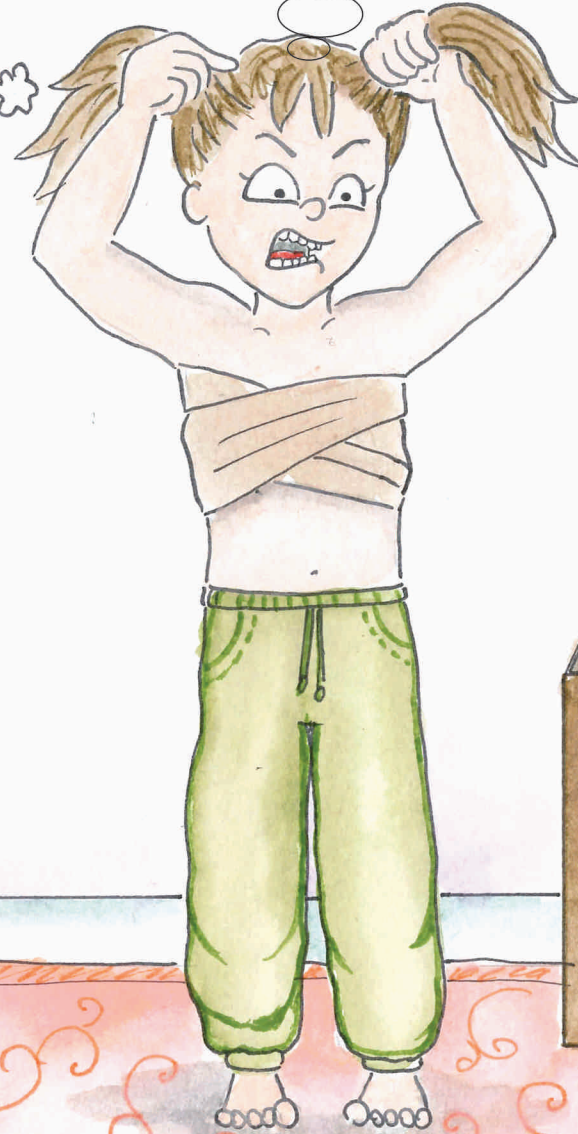
نبینم یه موقع با این دختره حرف بزنیا
فهمیدی!!!

نه مامان خیالت راحت
هیچکی باهاش حرف نمیزنه
همه کاراش مثل پسر اس



دیگہ خستہ شدم بہ خاطر مامان بابا ہمیش موہامو بلند کنم.

آخہ پس کی میشہ عمل کنم؟



زودباش اون لباسای پسر و نه رو در بیار
اینایی که امروز برات خریدمو بپوش
وگرنه حق نداری بیای مهمونی
فهمیدی یا نه!!!

پوشاک مردانه

یعنی میشه یه روزی جنس خودم بشم
و بتونم لباس پسر و نه بپوشم؟



مگه نگفتم حق نداری سینه‌هاتو با کش ببندی؟!

سینه‌هات خراب میشن!

چرا می‌خوای شکل پسرا باشی؟!



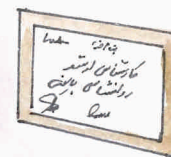
الان دخترم چایی میاره خدمتون!

زود برو این لباسای مسخره رو دربیار
تا آبرومون نرفته.
فکر کردی تا هر وقت بخوای
می تونی خواستگارا رو رد کنی؟
عروس که بشی پسر شدن از سرت می افته.



پدرم از وقتی فهمیده که
من ترنس سکشوال هستم
با من دیگه حرف نمی‌زنه.

آقای محمدی! برای کمک به فرزندتون
لازمه با من روانشناس همکاری کنید.
فرزند شما الان نیاز داره که خانواده و پدرش
درکش کنند و کنارش باشن.



غلط کردید که همدیگر و دوست دارید!
مگه از روی جنازه‌ی من رد بشه
با مردی ازدواج کنه که قبلا زن بوده.

به خدا ما همدیگر و دوست داریم
من به شما قول می‌دم دخترتونو خوشبخت کنم



کارتون‌های مربوط به

زن ترنس

وا! خانوم این بچه چه گناهی داره؟!

وای! خدا مرگم بده!
مگه نگفته بودین بچه‌ام پسره؟ نکنه از این دو جنسه‌ها باشه؟!
چه خاکی تو سرم بریزم با این نکبت!



تو باس بری با دخترا عروسک بازی کنی
بچه کوچولو!

دخترها هم باهاش بازی نمی کنن...
اصلن معلوم نیست دختره یا پسر!

آخه تو چته پسر!!!
صد دفعه نگفتم بهت
لباسای خواهرتو نپوش!؟



خانوم! پسر تونو اخراج کردیم،
دیگه نفرستینش اینجا!
رفتاراش، کاراش دختر و نه است،
هم کلاسیاش مسخره‌ش می‌کنن...
مدرسه رو به هم ریخته

وای خدا مرگم بده نگین تورو خدا
من هر جا این ذلیل مرده رو می‌ذارم،
یه ماه نکشیده، می‌ندازنش بیرون!!



باز داری چه غلطی می کنی کثافت؟!
مگه پسر آرایش می کنه؟
چرا آدم نمیشی هر چی کتک می خوری!؟



خدایا یعنی میشه یه روز عمل کنم؟
دیگه تحمل این تن برام سخته...
دیدن این بدن... توی آینه...
حالم از خودم به هم میخوره، دیگه نمی کشم...



پسر جان می فرستمت یه بیمارستان اعصاب و روان،
چند جلسه شوک درمانی...
اونوقت درست میشی.

آخه مگه می شه دکتر؟!
من از بچگی این حس رو دارم، خیلی سعی کردم باهاش کنار بیام...
اما الان فقط می خوام عمل کنم تا جسم و روانم یکی بشن.

پسره‌ی عوضی! تو مایه‌ی ننگ‌مون شدی!
حالا دیگه لباس دخترارو می‌پوشی می‌ری تو خیابون؟!
موهاتو که از ته بزنم، دیگه از این غلطای نمیکنی!



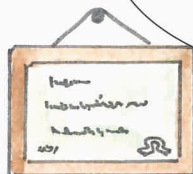
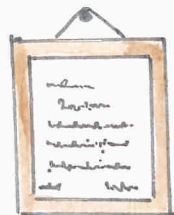
هرچی کتک می خوری حفته، ذلیل مرده!
کاش هزار تا مرض دیگه داشتی،
ولی این طوری آبروی ما رو نمی بردی
جلوی در و همسایه...

فکر کردی خرم؟ نمی فهمم!
یواشکی لباس دخترونه می پوشی میری بیرون که چی بشه؟!
این همه کتک خوردی هنوز آدم نشدی،
پسره ی منحرف؟



آقای دکتر!
خانواده‌ام اگه بفهمن من میخوام عمل کنم،
زنده نمیزارن منو...

این عمل خیلی سنگینه... حتماً به نفر از خانواده‌ات باید بیان.
تو هم بهشون خیلی نیاز داری که مراقبت باشن

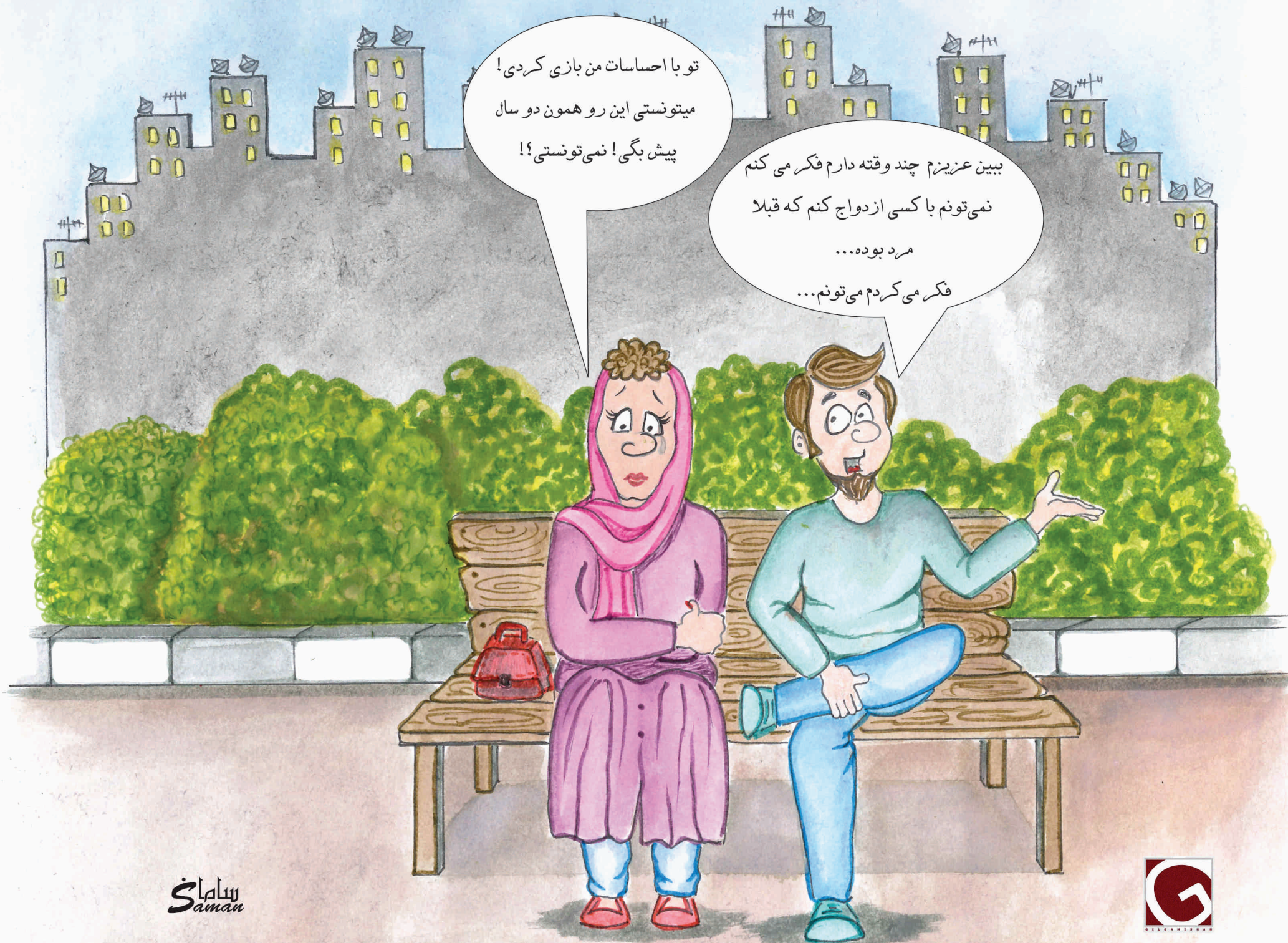


بین دخترم! من تا حالا دو بار عمل کردم
دیگه بیشتر از این کاری از دستم برنمیداد...



آقای دکتر!
بعد از عمل مجاری ادرارم دائم عفونت می کنه
و دچار مشکلات زیادی شدم...
از این که عمل کردم پشیمون نیستم
ولی خیلی دارم عذاب می کشم...
یه کاری بکنین برام...





تو با احساسات من بازی کردی!
میتونستی این رو همون دو سال
پیش بگی! نمی تونستی!؟

بین عزیزم چند وقته دارم فکر می کنم
نمی تونم با کسی ازدواج کنم که قبلا
مرد بوده...
فکر می کردم می تونم...



دیگه خسته شدم ...
دیگه طاقت ندارم ... از نگاه مردم ...
از توهیناشون!
حالا که عمل کردم و جسم و روحم یکی شده
چرا مسخره ام میکنند؟
چی می خوان از من؟



دیگه خسته شدم...

آخه مگه من چی کار کردم؟

مگه دست خودمه که رفتارم دخترونه است؟!

حالا که خانوادم فکر می کنن

من باعث ننگ و آبروریزی شونم،

ازین خونه میرم تا همه راحت شن.

کارتون‌های مربوط به

زن همجنسگرا

دختره‌ی منحرف!!
فکر می‌کنی نمی‌دونم چه غلطی می‌کنی؟
الان آدمت می‌کنم!

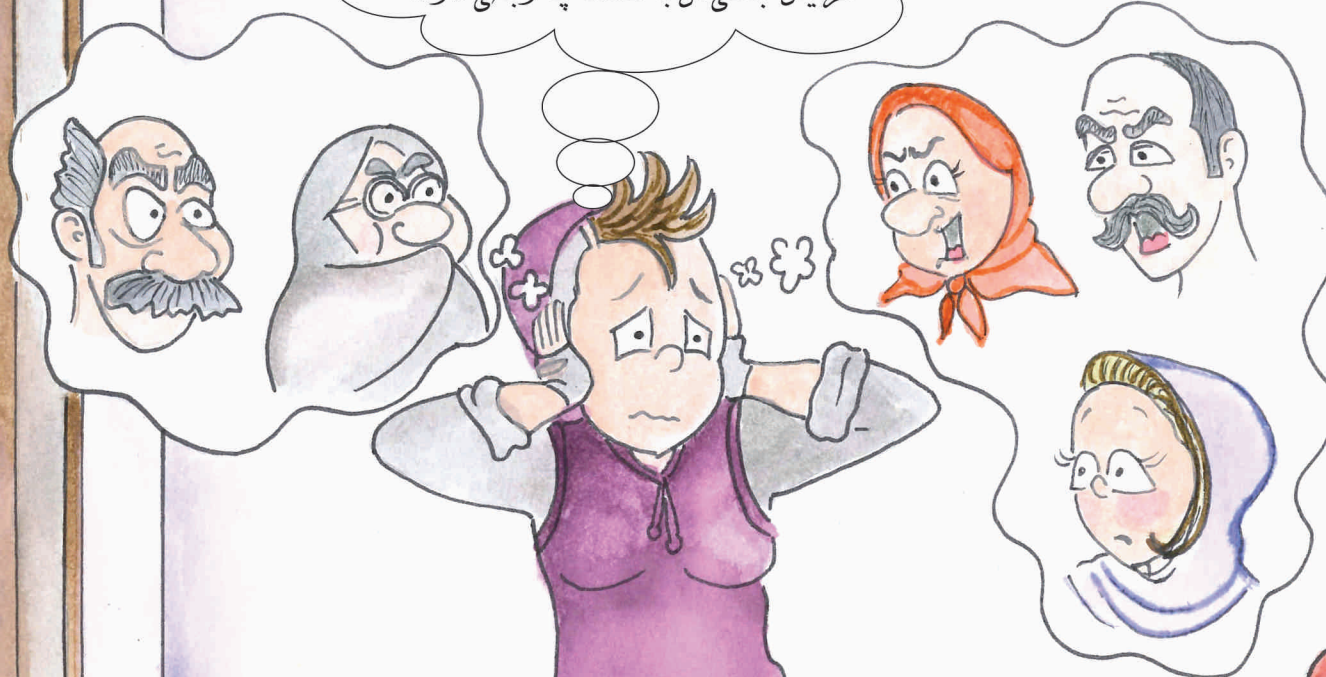


وای خدایا امتحان دارم!

تمرکز ندارم!

چقدر حرف و حدیث و توهین آخه! سرم ترکید!

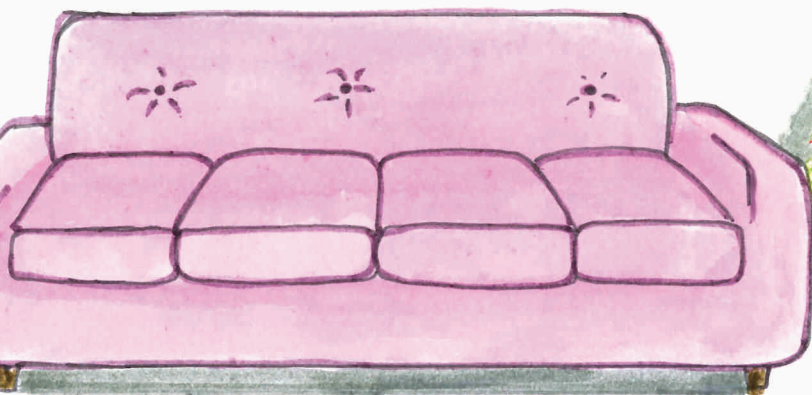
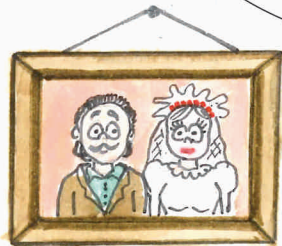
گرایش جنسی من به شماها چه ربطی داره؟



برنامه امتحانی

۳/۲	ریاضی
۳/۵	شیمی
۳/۸	زبان فارسی
۳/۹	ادبیات
۳/۱۲	فیزیک
۳/۱۴	تعلیمات دینی
۳/۱۷	زبان انگلیسی
۳/۱۹	عربی
۳/۲۲	هندسه

مامان بابام قضیه رابطه من و تورو فهمیدن...
می ترسم بلایی سرت بیارن، ازین جا برو!
با این وضع ما دیگه هیچ وقت نمی تونیم باهم باشیم عزیزم!



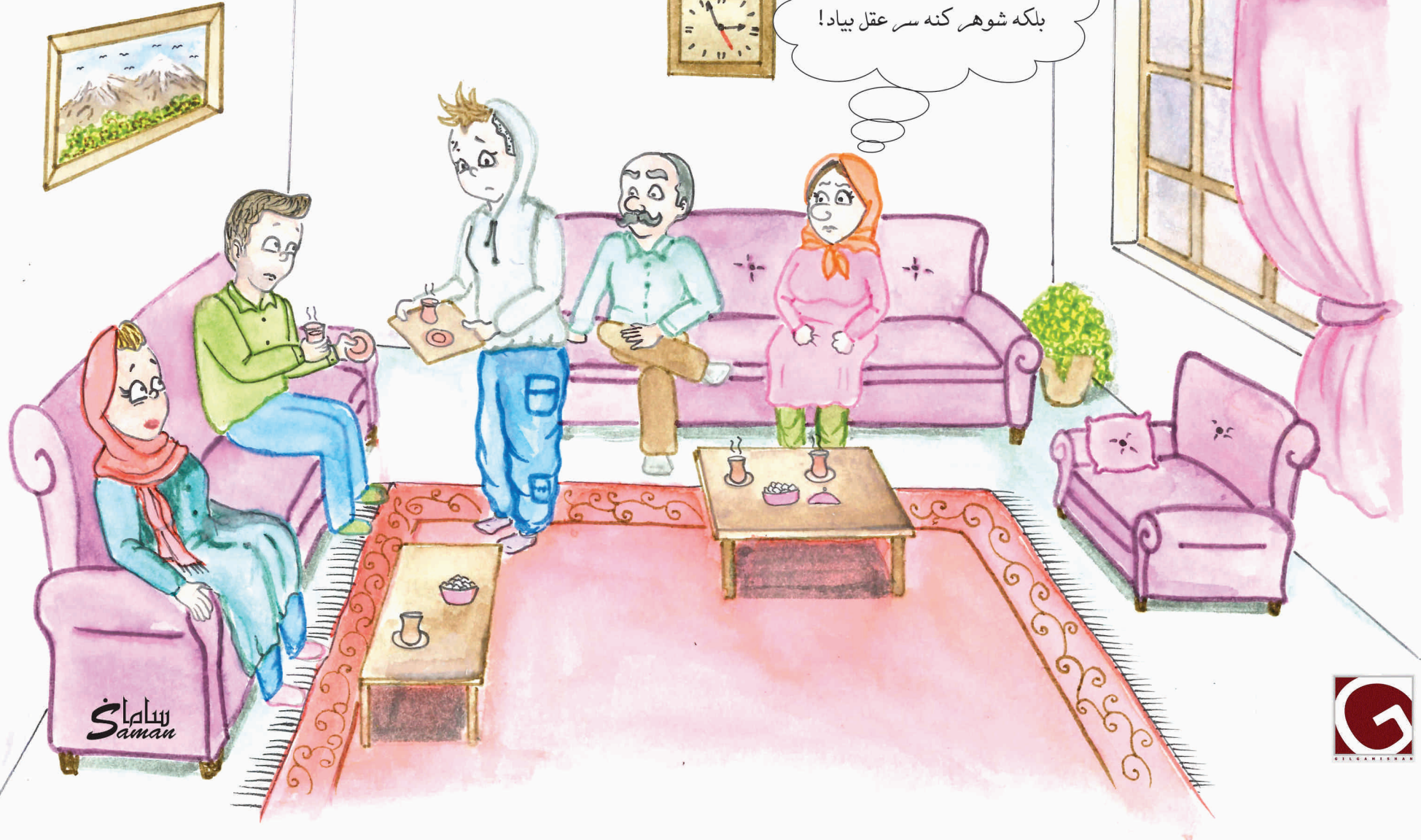
تورو خدا مامان!
بذار هم خودمو راحت کنم هم شما رو
آخه چرا همه با من این قدر بدن؟
مگه تقصیر منه که همجنس گرا به دنیا اومدم؟

وای!! خدا مرگم بده!
دختر چه غلطی داری می کنی؟
زود اون طنابو از گردنت دربیار...

شما نمی‌تونید توی جامعه به عنوان
یه همجنس‌گرا زندگی کنید.
شما یه مشکل روانی داری، یا باید روان‌درمانی بشی
یا بری تغییر جنسیت بدی!
اینجوری مشکلاتم کمتر میشه.

آخه آقای دکتر! من مشکلی با دختر بودن خودم ندارم
چرا باید پسر بشم؟!
خودم دخترم. دوست دارم شریک زندگیم هم دختر باشه.

خدا کنه این خواستگارو دیگه رد نکنه!
بلکه شوهر کنه سر عقل بیاد!



زودباش همین الان برو
یه مانتو بخر
دیگه نمی خوام با این ریخت و لباس بیینمت

کار تون‌های مربوط به
مرد همجنسگرا

تو باید بری مدرسه دخترونه
بچه چاقال!!!

اون جارو! پسر خوشگله اومد!!



تو باید درست تربیتش می کردی
این بی شعور رو که این طوری بی آبرویی بار نیاره

باباش تویی!
باید مرد بارش می آوردی.
می دونستی تو محل بهش می گن
همجنسباز؟



گفتم که اخراج شدی!
چونه زدن هم نداره
می دونی چه حرفایی پشت سرت می زنن؟!!

این همون پسر است که بهت گفته بودم
همجنس بازه...

حس می کنم گناه کارم.
خدایا مگه خودت منو همجنس گرا نیافریدی؟
کاش اصلن به دنیا نیومده بودم



آخه تورو چه به سربازی!
بچه ا.ب.ن.ه.ای!

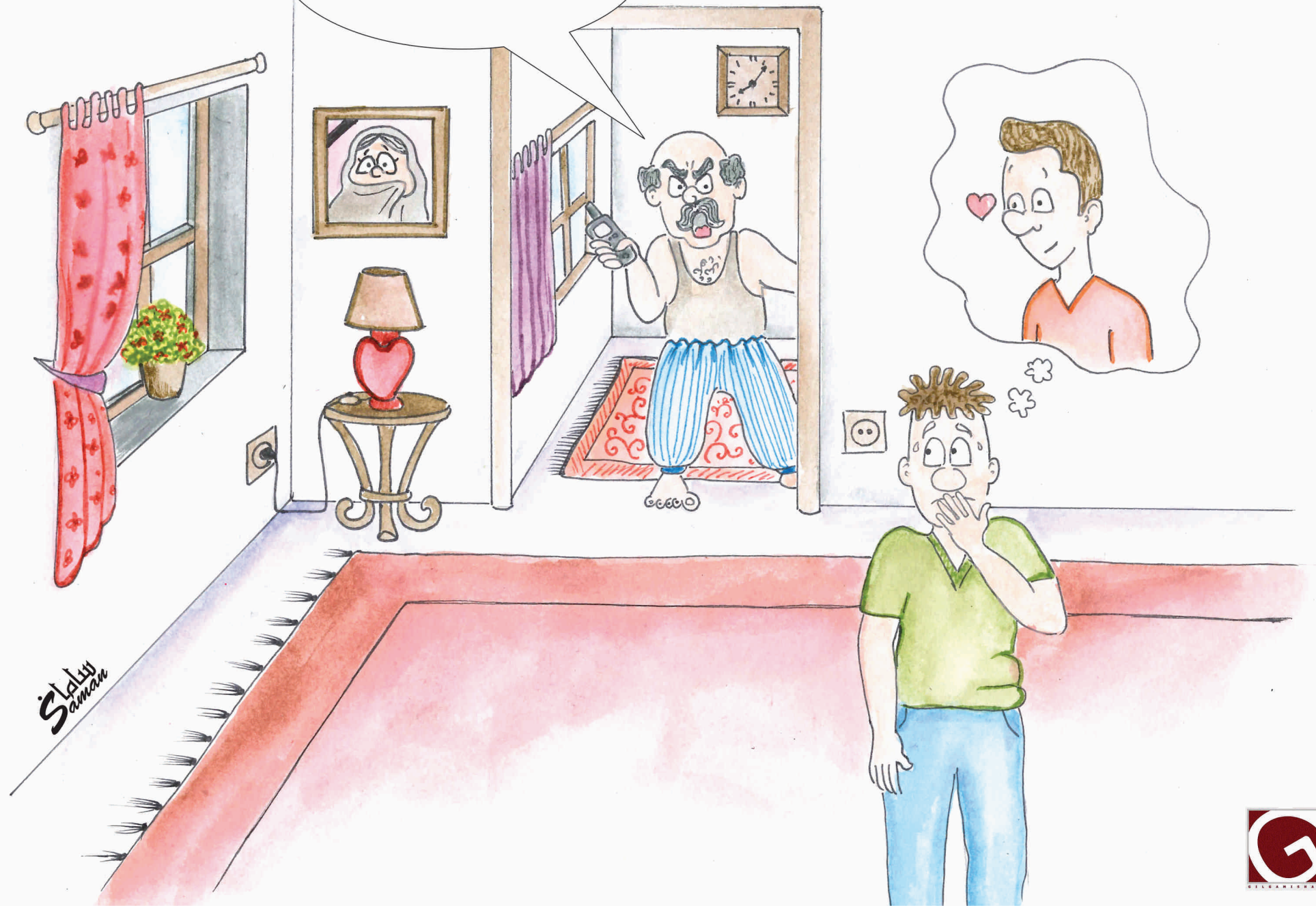
شوهر خواستی در خدمتم!

جون! خوشگل که کردی،
بیا بالا پیش خودم!

دوباره اومدی تو آشپزخونه؟!
آشپزخونه مال زناست!
پاشو برو وردست بابات کار کن، مرد بشی!



اگه یه بار دیگه ببینم با این پسره
اوخواهر حرف می زنی، پای جفتتو نو قلم می کنم!

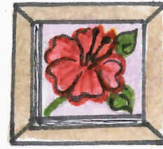


آدم بمیره ولی همچین پسری نداشته باشه!

وای! خدا به دور!!
خاک بر سر اون خانواده و این پسر
با این سر و وضعش!

معلوم نیست دختره یا پسره!!
آخه اینا چه مرگشونه!!!

نمی دونم واقعا،
همه ش میگی خانواده ام مجبورم کردند.
چطور مجبورت کردن؟!
من چه گناهی کردم؟
دو ساله عروسی کردیم، انگار نه انگار!



کار تونهای مربوط به
زن دو جنسگرا

شنیدی الهام بایه دختره رابطه داره؟

وا! مگه این نامزد نداشت؟
این دیگه چه جور آدمیه؟
به همه نظر داره!
زن و مرد هم برایش فرقی نداره



دوجنسگرا بودن به این معنی نیست که آدم هر روز هوس کنه
با یکی از دو جنس رابطه داشته باشه!
من هم مثل همه مردم، وقتی توی یک رابطه شاد و سالمی هستم،
دلیلی نداره شریک زندگیم رو عوض کنم

من از وقتی فهمیدم دوجنسگرا هستی
نگرانم که از من خسته بشی
و بخوای بایه پسر دوست باشی

بچه ها شما دارین اشتباه می کنین
دو جنس گرایی هم مثل همجنس گرایی
یه گرایش جنسی طبیعی

بین الهام! به نظرم شما دو جنس گراها
هنوز تکلیفتون با گرایش تون معلوم نیست
و شهادت ندارین بگین همجنس گرا هستین
اسم ماها رو هم خراب کردین.
من و ترانه دیگه نمی خوایم باهات دوست باشیم



نمی‌دونم چرا فهم دوجنسگرایی برای مردم سخته؟
خوب ما هم مثل همه عاشق می‌شیم
فقط جنسیت عشقمون برامون اهمیت نداره

نه مردم و خانوادم قبول می‌کنن نه حتی دوست‌های
همجنس‌گرام.
از وقتی بهشون گفتم دوجنس‌گرام
رفتارشون باهام عوض شده

من هم با سعید موافقم.
الهام هم مثل ما حداقل به خاطر رابطه
با همجنسش ممکنه مورد تبعیض و آزار
قرار بگیره.
ما در هر صورت نباید تنها بزاریمش

همه ما هر روز توی جامعه مورد قضاوت بی جا
قرار میگیریم، پس خود ما چرا
در مورد دوجنس گراها قضاوت می کنیم؟
از وقتی فهمیدیم
الهام دوجنسگراست همه تنهاش گذاشتیم
چرا!!

